



# معاهدة التعاون الدولي بشأن البراءات

## PCT

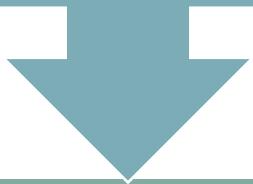
معاهدة التعاون بشأن البراءات هي معاهدة دولية توفر نظاماً لا يدع طلبات براءات الاختراع وتسمح بالحصول على براءات في عدد كبير من البلدان بابداع طلب براءة اختراع واحد فقط.

كما تقوم معاهدة التعاون بشأن البراءات على تسهيل عملية الحصول على براءة الاختراع في عدد من البلدان، مما يجعلها مجدية اكثر من حيث التكلفة بالنسبة الى مستخدمي نظام البراءات (مقدمي الطلبات والمخترعين).

تدبر المنظمة العالمية لملكية الفكرية  
**WIPO**

هذه المعاهدة مع عدد كبير من المعاهدات والاتفاقيات الدولية.

وقدّمت معاہدة التعاون بشأن البراءات في واشنطن في يونيو سنة 1970 واصبحت نافذة المفعول اعتباراً من يونيو سنة 1978 مع (18) دولة متعاقدة.



وتضم هذه المعاهدة حالياً 156 دولة متعاقدة مما يوفر لك إمكانية إيداع طلبك للحصول على البراءة في جميع البلدان المتعاقدة.

لا توجد براءة  
عالمية

- نحوه هنا الى نقطة اساسية وهي امكانية ايداع طلب البراءة في الدول المتعاقدة فقط اي انها تكون طلب براءة لعدة دول وليس عالمية كما يظن البعض حيث انه لا توجد براءة اختراع عالمية شاملة لكل دول العالم.

# ما الغرض من معاهدة التعاون بشأن البراءات ؟

• تسهيل إجراءات تسجيل طلب براءة اختراع في عدة دول عن طريق إيداع طلب براءة اختراع دولي واحد وبلغة واحدة (أحد اللغات المعتمدة للتقديم عن طريق المعاهدة ) بدلا من إيداع عدة طلبات وطنية أو إقليمية منفصلة.

- من له الحق في إيداع طلب دولي للبراءة بناء على المعاهدة ؟
- مواطن أو مقيم الدول الأعضاء في معاهدة التعاون بشأن البراءات PCT  
وإذا تعدد المودعون المذكورة أسماؤهم في الطلب الدولي فيكفي أن يفي أحدهم بهذا الشرط.
- أين يمكن إيداع طلب براءة اختراع وفقاً للمعاهدة ؟
- يمكن الإيداع في مكتب البراءات الوطني إذا كان مكتب استقبال معتمد أو لدى المنظمة العالمية للملكية الفكرية (ويبو) حسب اختيار مقدم الطلب.

## ١- المرحلة الدولية:

أ- الإيداع: يودع الطلب الدولي باستيفاء جميع الشروط الشكلية التي تشرطها المعاهدة، بلغة واحدة ومقابل مجموعة واحدة من الرسوم.

ب- البحث الدولي: تتولى " إدارة البحث الدولي" (وتكون عادة أحد مكاتب البراءات الرئيسية في العالم) تحديد الوثائق المنشورة المتعلقة بالتقنية السابقة التي قد تؤثر في أحقيّة الاختراع لمنح البراءة بموجب المعاهدة ويكون الرأي مكتوباً بأحقيّة الاختراع للبراءة.

ج- النشر الدولي: ينشر الطلب الدولي في أقرب فرصة بعد انقضاء 18 شهراً من أول تاريخ للإيداع.

## - ماهي المراحل التي يمر بها طلب وفقاً للمعاهدة؟

# - ماهي المراحل التي يمر بها الطاب وفقاً للمعايدة ؟

د- البحث الدولي الإضافي (اختياري): تتولى إدارة البحث الدولي وهي غير الإدارة التي قامت بالبحث الرئيسي إجراء بحوث إضافية لتحديد الوثائق المنشورة التي يمكن أن تتضمن وثائق لم يتم العثور عليها من طرف إدارة البحث الدولي التي أجرت البحث الرئيسي وذلك بسبب تعدد حالات التقنية السابقة وبلغات و مجالات تقنية مختلفة.

هـ- الفحص التمهيدي الدولي (اختياري): تتولى إحدى الإدارات المختصة بإجراء البحث التمهيدي الدولي إعداد تحليل إضافي بشأن أحقيّة الاختراع للبراءة، بطلب من مقدم الطلب، وذلك بعد النشر الدولي ويستند التحليل عادة إلى صيغة معدّلة للطلب.

2- المرحلة الوطنية: بعد انتهاء الإجراءات المتصلة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات، تبدأ إجراءات منح البراءات لدى مكاتب البراءات الوطنية (أو الإقليمية) مباشرة في البلدان التي يراد الحصول على براءات لديها، ويظل منح البراءات من صلاحية مكاتب البراءات الوطنية أو الإقليمية وذلك حسب الأنظمة المعمول بها لديها.

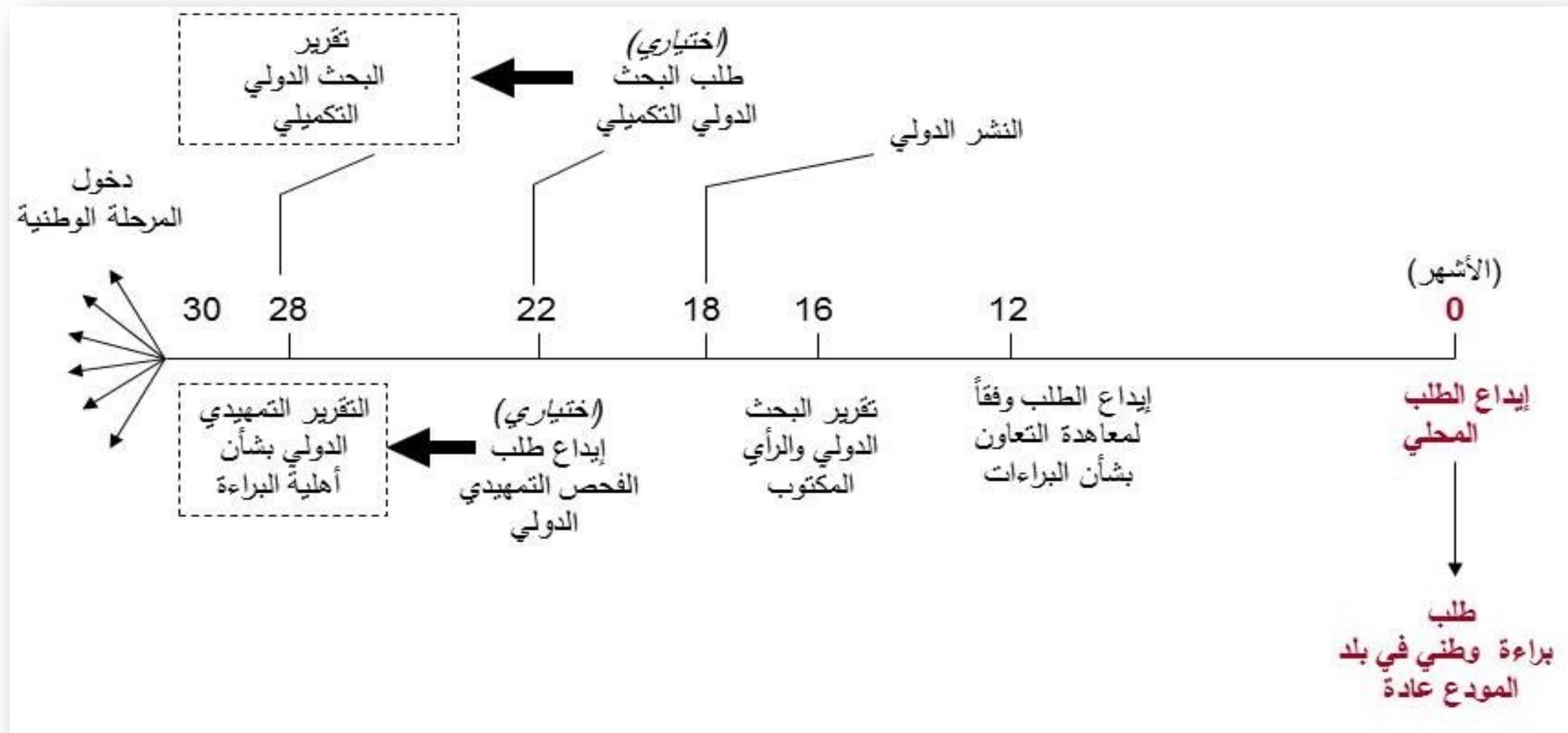
. يتم انتقال الطلب للمرحلة الوطنية عندما يقوم مقدم الطلب بعد المرحلة الدولية بتحديد الدول التي يستهدف حماية اختراعه فيها .

# ما هي اللغة التي يمكن تقديم طلبات بها؟

• يمكن الاداع بأي لغة يقبلها المكتب المراد  
إيداع أول طلب فيه، ولكن اذا كانت هذه اللغة  
لا تقبلها إدارة البحث الدولي في مرحلة إعداد  
تقرير البحث الدولي فيجب تقديم ترجمة  
لأحدى اللغات التالية الإسبانية والألمانية  
والإنجليزية والروسية والصينية والفرنسية  
والياпонية.

# المرحلة الدولية / إيداع طلب البراءة (الأول) على المستوى المحلي

ينبغي لك أن تعد طلب البراءة الأول وتودعه لدى مكتبك الوطني أو الإقليمي للبراءات. ويشار عادة إلى طلب البراءة هذا باسم "الطلب المحلي" الخاص بك



# إيداع الطلب وفقاً لـمعاهدة التعاون بشأن البراءات

استناداً إلى محتويات طلبك المحلي (الأول) للبراءة، يمكنك بعد ذلك إعداد طلبك وفقاً للمعاهدة وإيداعه. ولديك مهلة 12 شهراً كحد أقصى اعتباراً من تاريخ إيداع طلبك المحلي (الأول) لإيداع طلب وفقاً للمعاهدة لدى مكتب تسلم الطلبات التابع لمكتبك الوطني أو الإقليمي للبراءات.

يمكنك أيضاً إيداع طلبك وفقاً للمعاهدة مباشرة لدى مكتب تسلم الطلبات في الويبو إذا سمح لك بذلك الأحكام المتعلقة بالأمن القومي المنصوص عليها في القانون الوطني لبلدك. واعتباراً من تاريخ إيداعه الدولي) يؤدي طلبك وفقاً للمعاهدة إلى الآثار نفسه المترتب على إيداع طلب مستقل في كل بلد من بلدان المعاهدة.

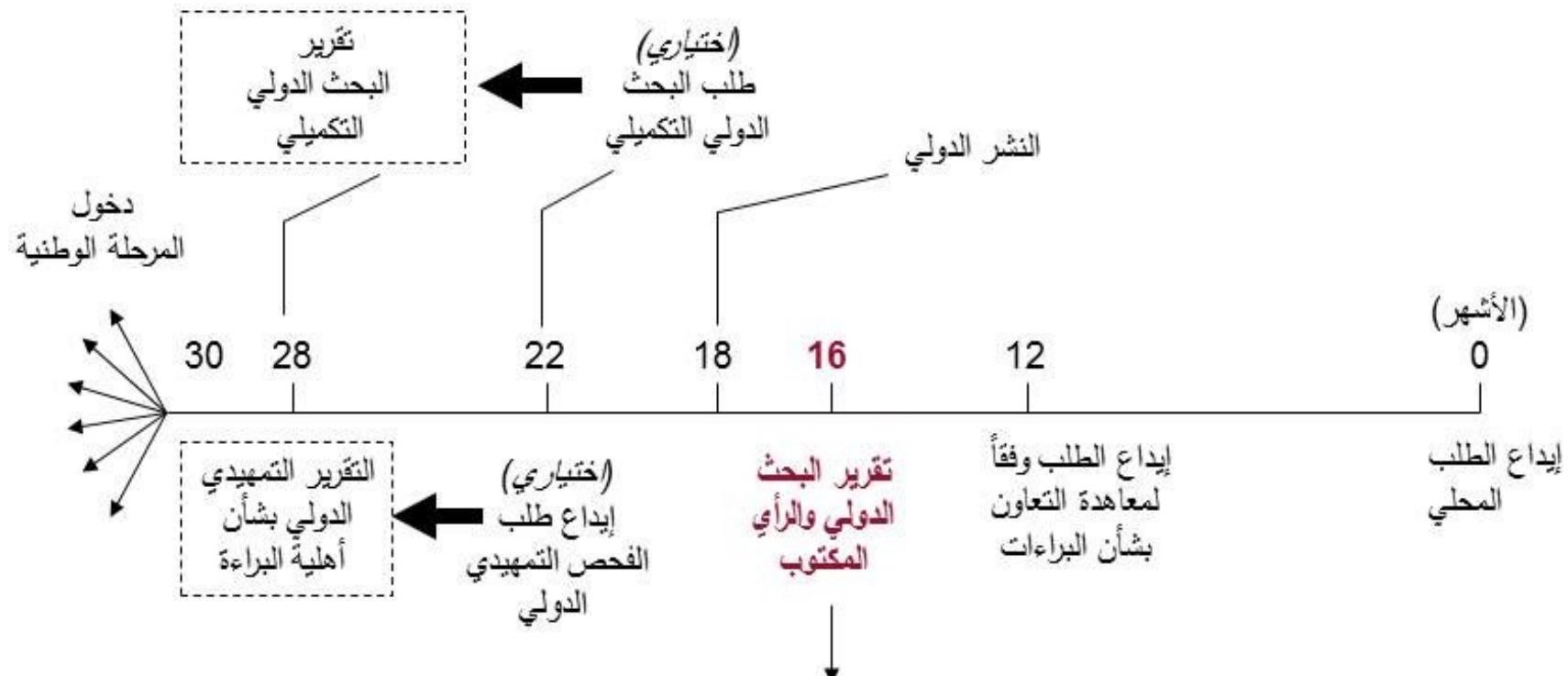
# إيداع الطلب وفقاً لمعاهدة التعاون بشأن البراءات



# تقرير البحث الدولي (ISR) والرأي المكتوب لإدارة البحث الدولي

- تختار كل دولة متعاقدة في المعاهدة إدارة واحدة للبحث الدولي على الأقل لإعداد البحث الدولي والرأي المكتوب لمودعيها، ويشار إليها في إطار المعاهدة باسم إدارة البحث الدولي "المختصة." وبإمكانك، في غضون 16 شهراً تقريباً من تاريخ إيداع طلبك المحلي، استلام تقرير البحث الدولي ورأي مكتوب من مكتب براءات وطني أو إقليمي قد تم تعيينه للعمل كإدارة للبحث الدولي بناء على المعاهدة، واختاره المودع في حالة تعدد الإدارات المختصة.
- ويستشهد في تقرير البحث الدولي بوثائق البراءات وغيرها من المراجع التقنية ذات الصلة بأهلية اختراعك المحتملة للبراءة. ويكمel الرأي المكتوب تقرير البحث الدولي من خلال توفير تقييم تمهددي غير ملزم بشأن أهلية اختراعك للبراءة، مع مراعاة المراجع الواردة في تقرير البحث الدولي.

# تقرير البحث الدولي (ISR) والرأي المكتوب لإدارة البحث الدولي

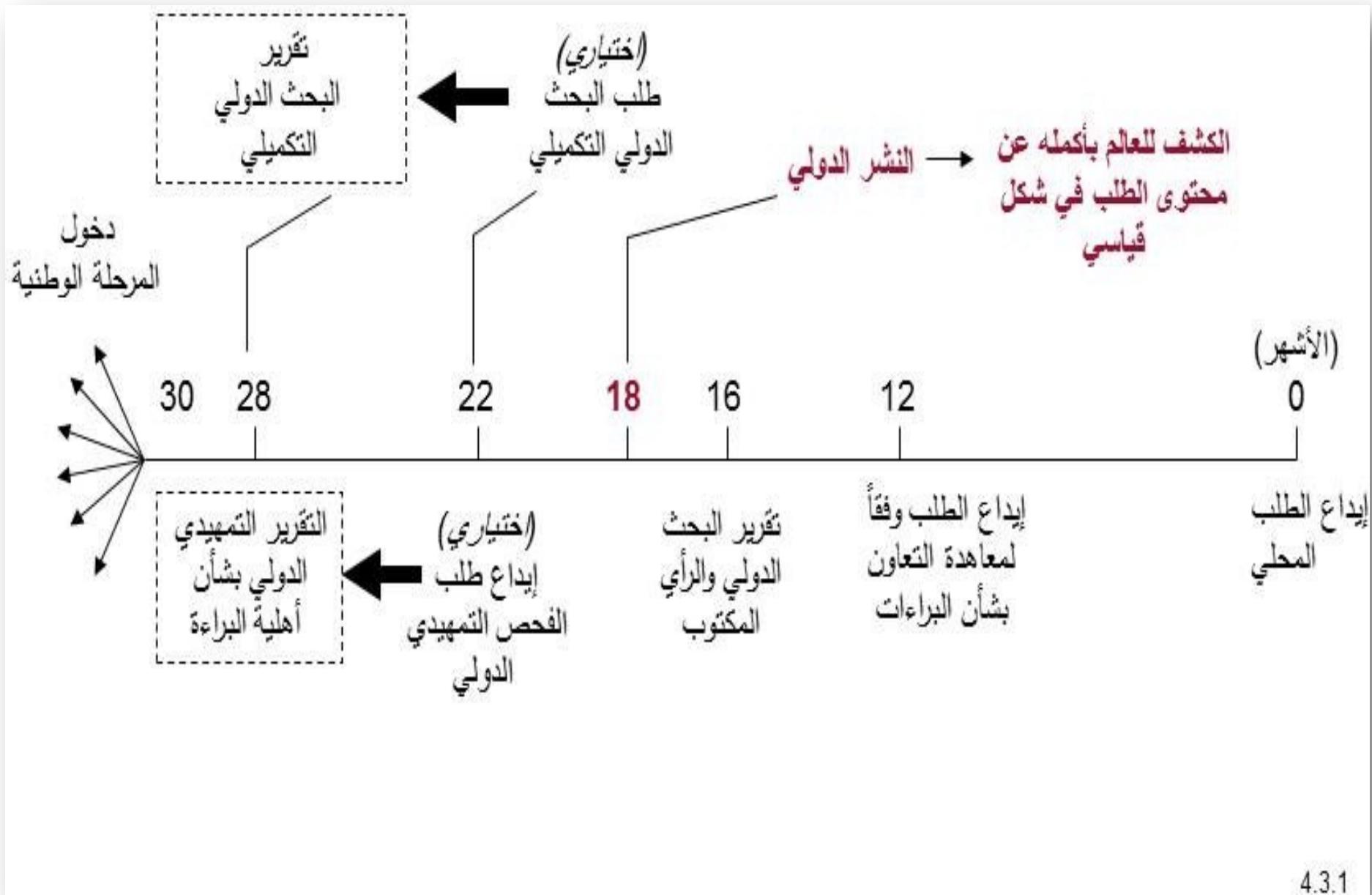


**تقرير عن الحالة التقنية  
(الوثائق ذات الصلة بالحالة  
التقنية وأهميتها) + رأي  
أولي بشأن أهلية البراءة**

3.3.1

# النشر الدولي

- يتولى المكتب الدولي لـ لوبيو نشر طلبات الدولي في قاعدة بيانات ركن البراءات الإلكتروني Patent Scope قليلاً بعد انقضاء 18 شهراً من تاريخ الأولوية لطلبك الدولي. ويفيد النشر في الكشف التقني عن اختراعك مما من شأنه أن يساعد على تحقيق مزيد من التقدم التكنولوجي والتنمية.

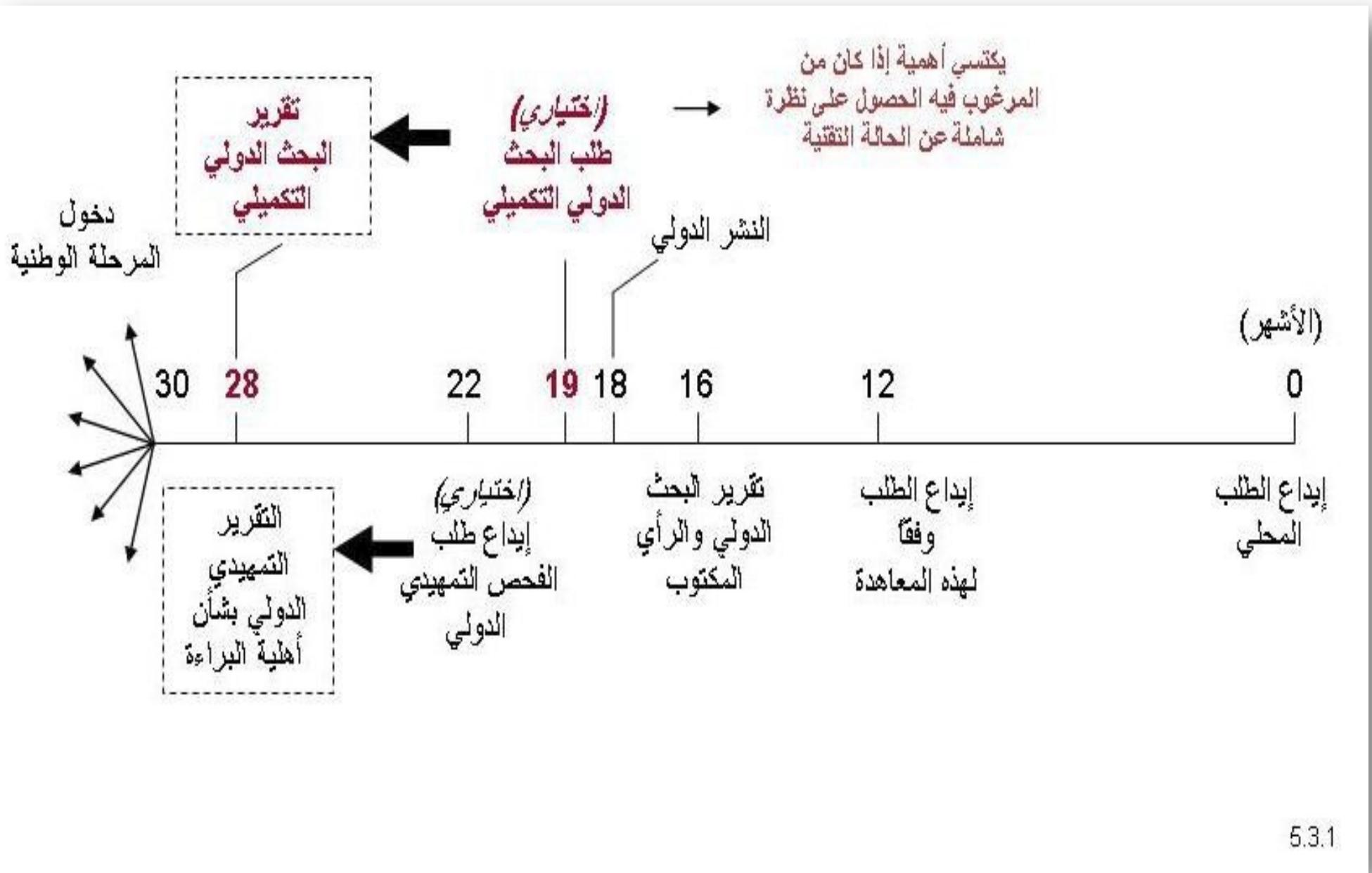


يجوز لك أيضاً أن تختار التماس إجراء بحث إضافي دولي بشأن طلبك (وهو بحث إضافي تجريه إدارة أخرى للبحث الدولي). يمكن إيداع التماس إجراء البحث الإضافي الدولي في أي وقت قبل انقضاء 22 شهراً من تاريخ الأولوية. إن البحث الإضافي هو اختياري تماماً ولكن قد يكون ذو أهمية في الحالات المنشود فيها تقديم موجز شامل لحالة التقنية الصناعية السابقة، لاسيما فيما يتعلق بلغات محددة.

## البحث الإضافي الدولي (اختياري)

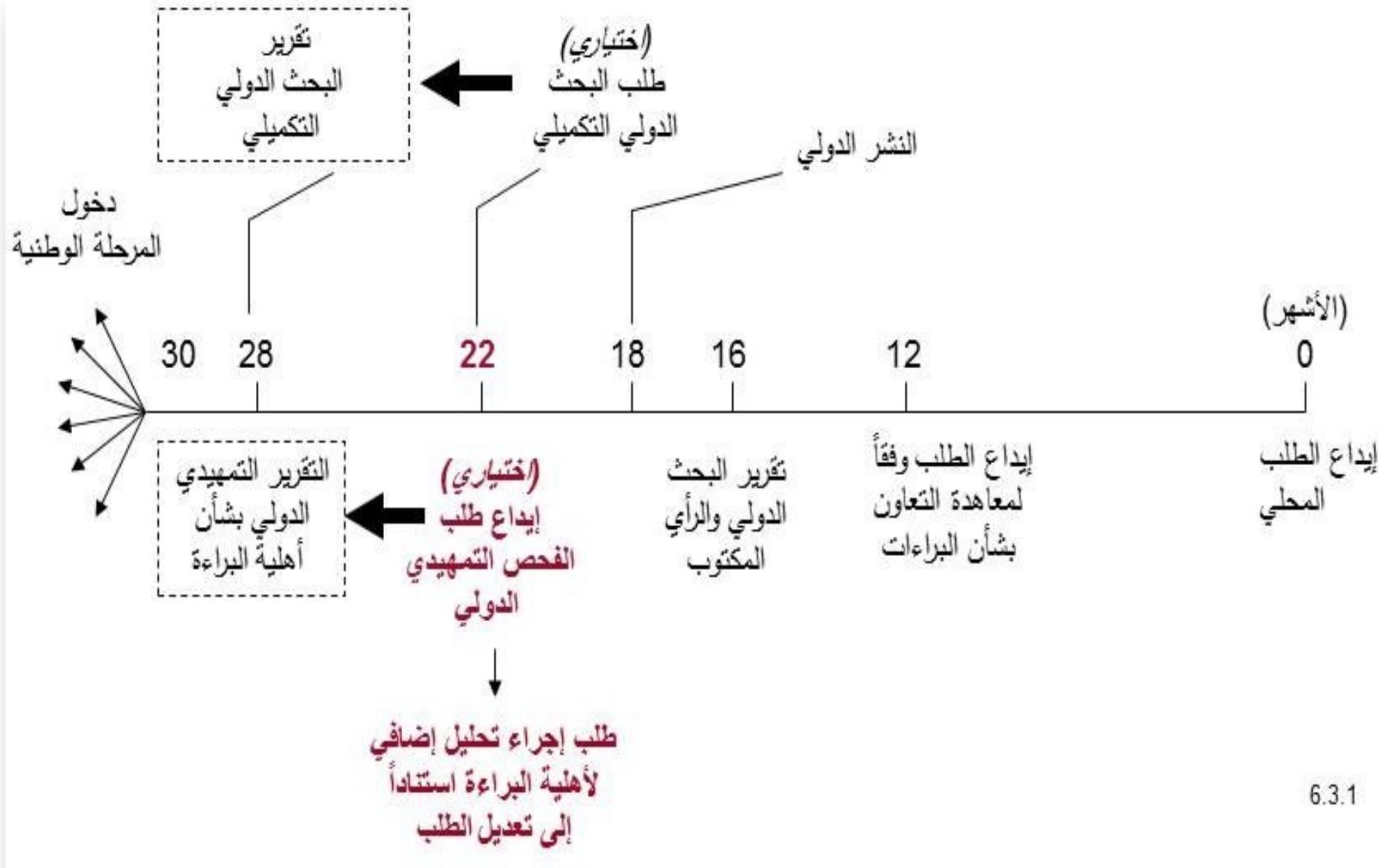
لا تقدم جميع إدارات البحث الدولي خدمات البحث الإضافي الدولي. ويدفع للإدارات التي تقدم هذه الخدمات رسوماً مقابل ذلك.

ومن الضروري إتاحة تقرير البحث الإضافي الدولي الذي أعدته إدارة البحث الدولي قبل 28 شهراً من تاريخ الأولوية.

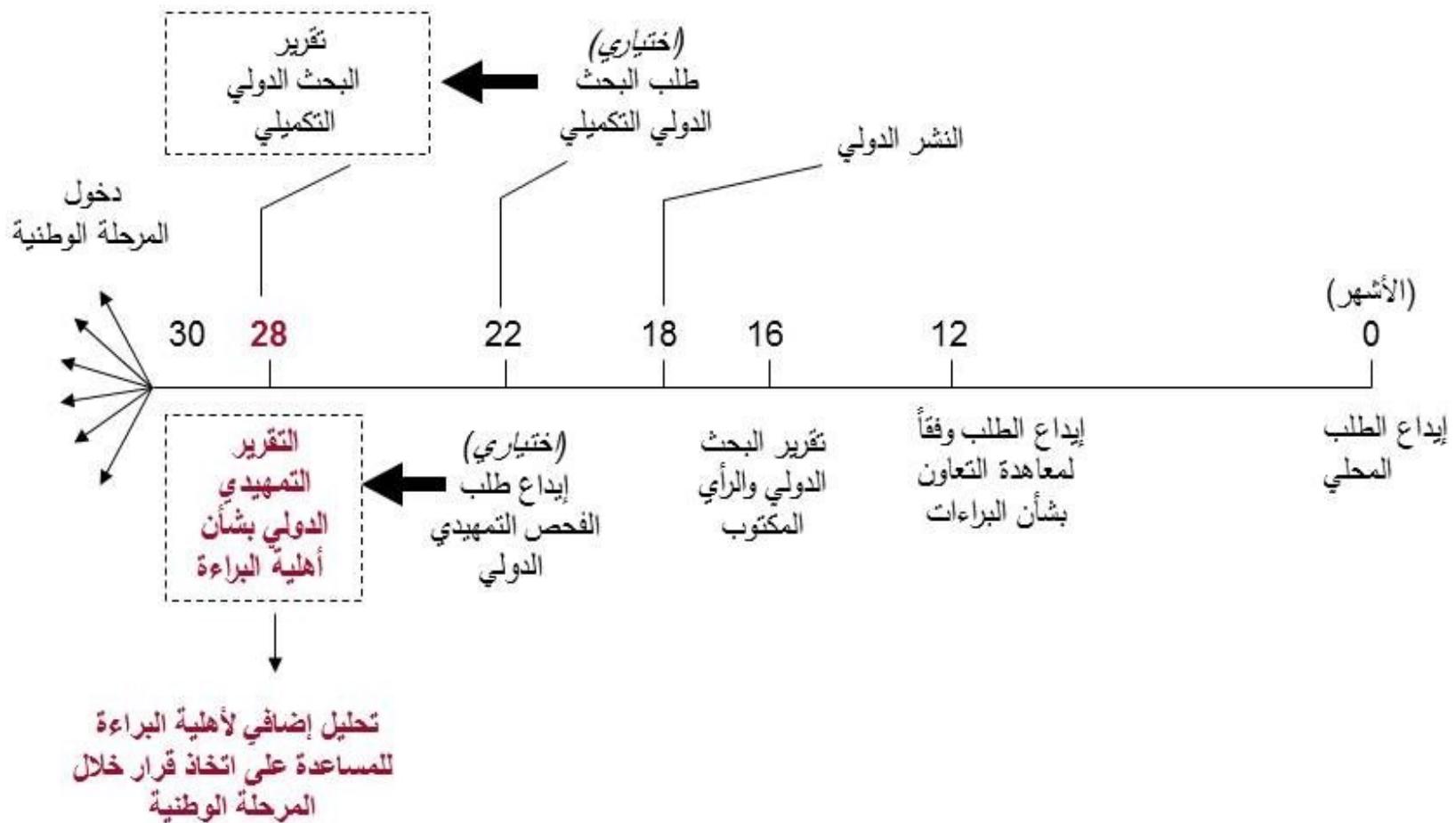


# إيداع طلب للفحص التمهيدي الدولي

- يعد هذا الجزء من إجراءات معااهدة التعاون بشأن البراءات اختيارياً. إذا أردت تعديل طلبك على ضوء محتوى تقرير البحث والرأي المكتوب وإجراء تقييم ثان لأهلية الاختراع على طلبك كما تم تعديله، يمكنك إيداع طلب للفحص التمهيدي الدولي لدى مكتب وطني أو إقليمي للبراءات قد تم تعيينه للعمل كادارة للفحص التمهيدي الدولي وفقاً للمعااهدة. تختار كل دولة متعاقدة بموجب المعااهدة إدارة واحدة على الأقل للفحص التمهيدي الدولي، وتعرف عادة في إطار المعااهدة باسم "إدارة الفحص التمهيدي الدولي المختصة"، للقيام بالفحوصات التمهيدية الدولية لفائدة مودعي الطلبات التابعين لها.



# التقرير التمهيدي الدولي عن الأهلية للبراءة



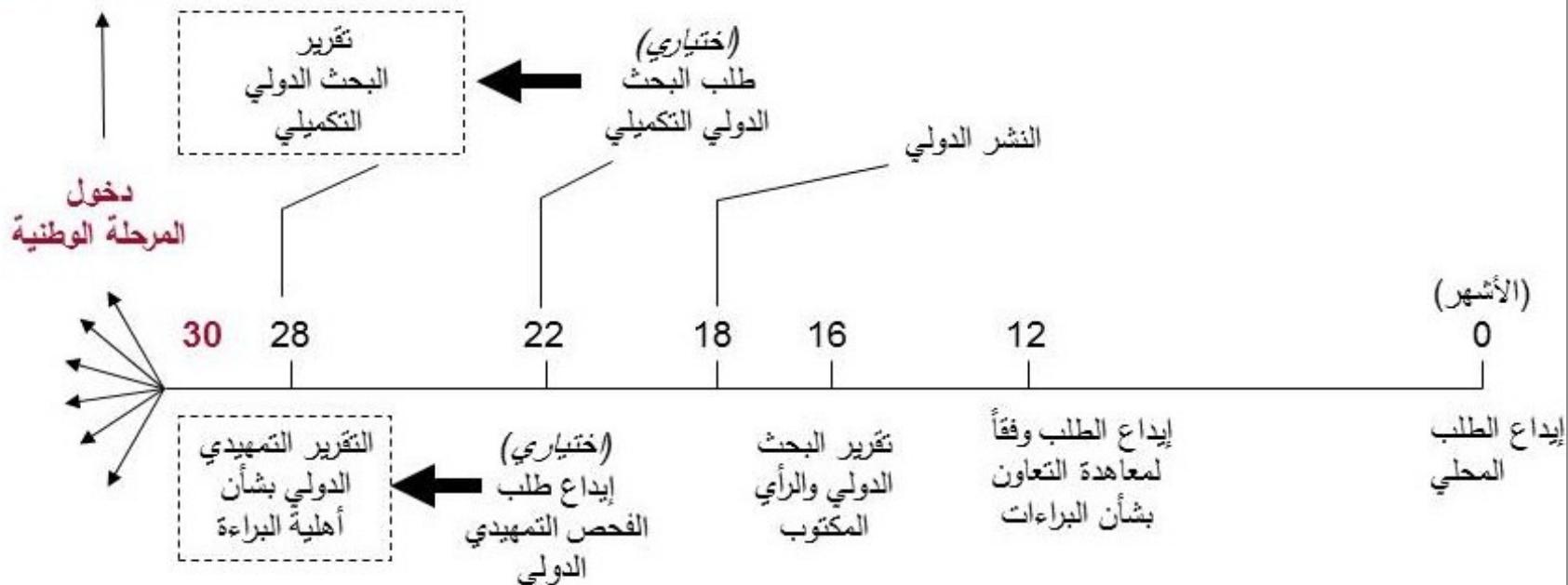
يمثل الدخول في المرحلة الوطنية نهاية المرحلة الدولية لإجراءات المعاهدة وبداية الإجراءات الوطنية في مجال البراءات. ومن شأن التقرير التمهيدي الدولي عن الأهلية للبراءة الذي استلمته خلال المرحلة الدولية أن يساعدك على تقييم فرص حصولك على البراءة في جميع البلدان التي تعنيك. كما يساعد التقرير المكاتب الوطنية والإقليمية للبراءات في تقييمها بشأن مسألة منح براءة لاختراعك.

## دخول المرحلة الوطنية

يصبح طلبك للبراءة فور دخول المرحلة الوطنية خاضعاً لقوانين البراءات واللوائح والممارسات المعمول بها في كل بلد. لا يمكن لمكاتب المرحلة الوطنية رفض الطلب على أساس عدم الامتثال للمتطلبات الوطنية أو الإقليمية الخاصة بالشكل والمضمون إذا استوفيت متطلبات المعاهدة.

## دخول المرحلة الوطنية

الإعراب عن النية واتخاذ  
التدابير لمواصلة الحصول على  
البراءة في عدة بلدان



معاهدة التعاون بشأن البراءات هي حجر الأساس الذي يقوم عليه نظام البراءات الدولي. تقدم لك المعاهدة نظام عالمي يسمح بإيداع طلبات البراءات بطريقة مبسطة لـ:

## لماذا استخدام معاهدة التعاون بشأن البراءات؟

جعل العالم في متناول يديك

إرجاء التكاليف الرئيسية وإتاحة وقت إضافي للمودعين للنظر في مختلف خيارات تسجيل براءات الاختراع

تستخدمه كبرى الشركات، والجامعات ومؤسسات البحث في العالم عندما ترغب في الحصول على حماية دولية لاختراعات بواسطة البراءات

## **المزايا من حيث التكاليف والوقت**

بالإضافة إلى إرجاء التكاليف، يمكنك أيضاً أن تستفيد من الوقت الإضافي للقيام بما يلي:

مواصلة تطوير اختراعك أو تسويقه

النظر في شتى خيارات تسجيل براءات الاختراع واستكشافها؛

إيجاد مستثمرين وشركاء وتمويل آمن مع دراسة الإمكانيات التجارية لاختراعك

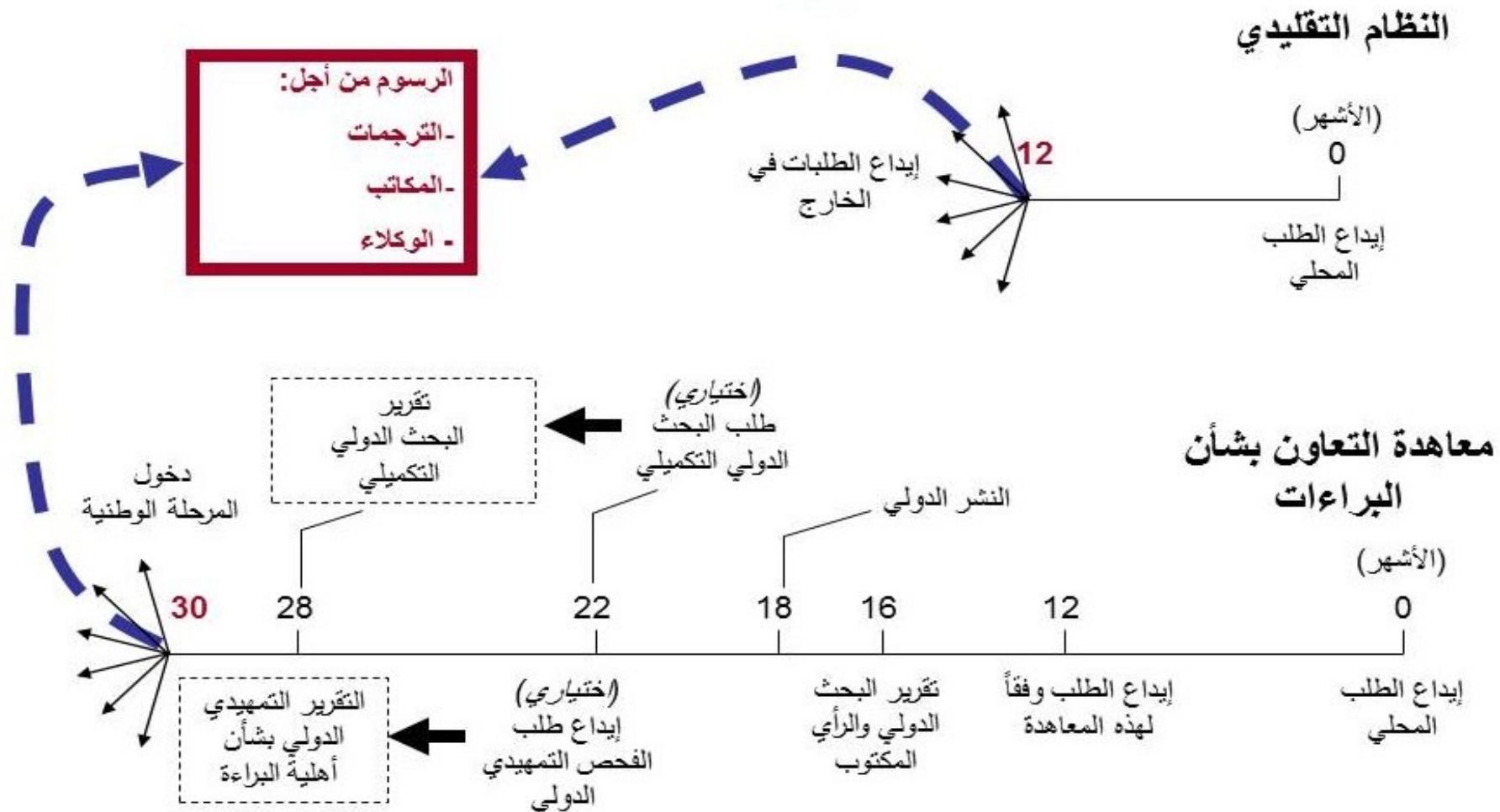
# التكاليف المتعلقة بالبراءات التي ترجئها المعاهدة

ترجمة طلب البراءة  
إلى لغات مختلفة

الرسوم الرسمية التي  
تقاضاها مكاتب  
البراءات الوطنية أو  
الإقليمية

أتعاب وكلاء أو  
محامين محليين  
متخصصين في  
البراءات

# نظام البراءات التقليدي في مقابل نظام معايدة التعاون بشأن البراءات



# التكاليف المرتبطة بإيداع وتقديم طلب PCT

يدفع مودعو طلبات الـ pct بشكل عام ثلاثة أنواع من الرسوم عندما يقومون بإيداع طلباتهم.

**أولاً:** رسم الإيداع الدولي بقيمة 1,330 فرنك سويسري ما يعادل تقريباً 1,450 دولار أمريكي وذلك بحسب سعر الصرف المطبق.

**ثانياً:** رسم البحث الذي يمكن أن يتراوح تقريباً من 410 إلى 2,400 دولار أمريكي وذلك بحسب إدارة البحث الدولي المختار.

**ثالثاً:** رسم صغير هو رسم التحويل ويختلف كثيراً بين مكتب استقبال وأخر نظراً لفعالية طلبات براءات الاختراع الدولية في جميع الدول المتعاقدة وفق معاهدة الـ pct، لا تتحمل، في هذه المرحلة من الإجراءات، التكاليف التي سوف تنشأ إذا قمت بإعداد وتقديم طلبات منفصلة لكل من هذه الدول، يجب عليك أن تدفع فقط مجموعه واحدة من رسوم إيداع البراءات الدولية مع مكتب الاستقبال طلبات الـ pct. وهذه الرسوم تغطي الإيداع والبحث والنشر للطلب الدولي، ويتم دفعها بالعملة أو بواحدة من العملات المقبولة في مكتب الاستقبال.

شکرا جنیان